



Smithsonian Institution
National Museum of Natural History

Department of Anthropology
National Anthropological Archives

NAA MS 1329
Kickapoo linguistic notes from Joseph Murdock, 1929
National Anthropological Archives, Smithsonian Institution

Please cite the material in the following format:

"NAA MS [Manuscript Number], National Anthropological Archives, Smithsonian Institution"

For example:

"NAA MS 2108, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution"

J. Murdock.

ARCHIVES OF THE
BUREAU OF
AMERICAN ETHNOLOGY
SMITHSONIAN INSTITUTION

No. 1329

i' peme^{ki} alone Kikabrou' ekuti^{ki} fireu'to' ekuta^{mi} my fireu' pwa^{gane} pipeu'to' pwa^{gane} my pipe

u'to' a' tne I make.

i' fa' o^{wa} how he runs a,u'giom^{wa} not to.u'to' giom^{wa} my. g harder the
in box.u' ekwata^{mi} a dooru' ekta^{foa} a waiteru'to' ekta^{foa} my

= throat a' ki — land. ceremonial

a' ci' ki the ordinary word.
= dirtu' ekisawa^{mi} a young man.piza^{wa} pa' owa^{mi} he comes running.u'to' piza^{mi} a' ki it comes
- atari

sōgō^hketamun = Fox me 'Kiri
 Ktōngri^htraga^h = basket
 unāganant^h filates
 u^h 'Kān^h bone
 m^hant^h 'Kani^h This bone
 nē^h 'Kani^h & my bone
 mē^h 'Kuni^h my line
 nē^h mē^h ki^h my claw
 nequtiga^h 'cā^h & horse (A-1)
 nē^h 'cā^h 'cā^h my claw
 tō^h 'cā^h 'cā^h the tribal division
 u^h 'cā^h 'cā^h 'cā^h & his, his claw

- 7 me che i so thi ki. (north)
 8 me gi so thi ki.
 9 me wei so thi ki.

10 ba ba ka mo i so thi ki.

11 e se ba ni so thi ki.

12 e me gi so thi ki.

1 me li so thi ki.

2 me ke li so thi ki.

3 lo new i so thi ki.

4 mi ni so thi ki.

5 ke ta te wi so thi ki. (other)

6 me te gi so thi ki.

J. M. Denier true exogamy
 but must not marry close rela-
 tive.

13 me ne me ki so th ki
Thunder

14 We ne me su so th ki
buffalo

The name decides
whether a child is
the K. or O. If the name
is O child is O, if
name is K child is K.

or - ends
with
same
sound

Wa ne ke a

members of
tribe

Wa sa li ga

ma ne te ka

ma ne ta mo ga

ki ye ta mo ga

Ke di to ga.

me ki to ga.

dead

ma i to ga.

ke thi la o a.

me ki to ga.

me ki to ga.

wa li me de are an

me di are a.

le ni kai ga.

ki kai ga.

ko thi kai ga.

wi le ga ta.

Amesbury

~~Amesbury~~ } Fay

King's College

San Francisco

+

BUREAU OF AMERICAN ETHNOLOGY
CATALOGUE OF MANUSCRIPTS

No. 1329

Stock Algonquian

Language Mexican Kickapoo Dialect

Description: (words, vocabulary, dictionary, grammar, text, legends, notes)

Collector Truman Michelson - Informant: Joe
Murdock

Place Date 1929

Remarks Ling. notes, in phonetic transcription; list of
gentes; some personal names. 6 pp. 6 x 9" .

TM



Smithsonian Institution
National Museum of Natural History

Department of Anthropology
National Anthropological Archives

The Smithsonian continues to research information on its collections. Contact Smithsonian for current status.

Please observe the following rules for file sharing, which are intended to help protect the integrity of the material and associated information.

- Do not incorporate material into a publicly accessible database or website without checking with the National Anthropological Archives (NAA).
- Do not post whole manuscripts to a social media site, such as a blog, Facebook page, Twitter feed, etc;
- Do not modify or obscure the source information or copyright notice included in the material;
- If you deposit the material in a tribal library or resource center, make sure that the library or resource center knows the source of the original material and is aware of these rules. Please let the NAA know where material is deposited so that we can guide community members to it.

Questions? naa@si.edu.